

Środa, 17 kwietnia 2013 r.

22. zdaje sobie sprawę, że projekt KAD to dla Parlamentu duże przedsięwzięcie, którego celem jest racjonalizacja administracji Parlamentu w Luksemburgu w celu osiągnięcia efektu synergii; docenia wysiłki podejmowane w celu informowania Komisji Budżetowej o aktualnej sytuacji budynku KAD oraz zwraca się o utrzymanie takiego stanu rzeczy w trakcie całego okresu realizacji projektu; odnotowuje, że dokonano zmian i redukcji na skutek wniosków Komisji Budżetowej i wobec tego z zadowoleniem przyjmuje fakt, że po drugim wezwaniu do składania ofert przetargowych projekt KAD najprawdopodobniej będzie tańszy, a w każdym razie nie przekroczy ustalonych uprzednio ram finansowych; zwraca uwagę, że z uwagi na budowę budynku KAD całkowite roczne płatności byłyby w przyszłości niższe niż koszty czynszu za wynajęcie porównywalnej nieruchomości;

23. przyjmuje do wiadomości, że otwarcie Domu Historii Europejskiej przewidziano na rok 2015; docenia uaktualnione informacje na temat zaawansowania projektu, przekazane przez sekretarza generalnego i Prezydium; potwierdza swoje przekonanie, że ostateczne koszty nie mogą przekroczyć kwot przewidzianych w planie operacyjnym; oczekuje najnowszych informacji na temat ewentualnego porozumienia z Komisją w sprawie współfinansowania;

o
o o

24. przyjmuje preliminarz na rok budżetowy 2014;

25. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania niniejszej rezolucji i preliminarza budżetowego Radzie i Komisji.

P7_TA(2013)0175

Wspólny system podatku od wartości dodanej w odniesieniu do bonów na towary lub usług *

Rezolucja ustawodawcza Parlamentu Europejskiego z dnia 17 kwietnia 2013 r. w sprawie wniosku dotyczącego dyrektywy Rady zmieniającej dyrektywę 2006/112/WE w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej w odniesieniu do bonów na towary lub usługi (COM(2012)0206 – C7-0127/2012 – 2012/0102(CNS))

(Specjalna procedura ustawodawcza – konsultacja)

(2016/C 045/34)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Radzie (COM(2012)0206),
 - uwzględniając art. 113 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, na mocy którego Rada skonsultowała się z Parlamentem (C7-0127/2012),
 - uwzględniając art. 55 Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Gospodarczej i Monetarnej (A7-0058/2013),
1. zatwierdza po poprawkach wniosek Komisji;
 2. zwraca się do Komisji o odpowiednią zmianę jej wniosku, zgodnie z art. 293 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej;
 3. zwraca się do Rady o poinformowanie go w przypadku uznania za stosowne odejścia od tekstu przyjętego przez Parlament;
 4. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem w przypadku uznania za stosowne wprowadzenia znaczących zmian do wniosku Komisji;
 5. zobowiązuje swojego przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji, a także parlamentom narodowym.

Środa, 17 kwietnia 2013 r.

Poprawka 1**Wniosek dotyczący dyrektywy****Motyw 1**

Tekst proponowany przez Komisję

- (1) W dyrektywie 2006/112/WE Rady z dnia 28 listopada 2006 r. w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej ustalono zasady dotyczące czasu i miejsca dostawy towarów i świadczenia usług, podstawy opodatkowania, wymagalności podatku od wartości dodanej (VAT) oraz prawa do odliczenia podatku. Zasady te są jednak na tyle niejasne lub niepełne, że nie zapewniają spójnego podejścia w zakresie opodatkowania transakcji uwzględniających bony i wywierają niepożądane skutki dla właściwego działania rynku wewnętrznego.

Poprawka

- (1) W dyrektywie 2006/112/WE Rady z dnia 28 listopada 2006 r. w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej ustalono zasady dotyczące czasu i miejsca dostawy towarów i świadczenia usług, podstawy opodatkowania, wymagalności podatku od wartości dodanej (VAT) oraz prawa do odliczenia podatku. Zasady te są jednak na tyle niejasne lub niepełne, że nie zapewniają spójnego podejścia w zakresie opodatkowania transakcji uwzględniających bony i wywierają niepożądane skutki dla właściwego działania rynku wewnętrznego. **Aby zlikwidować możliwość uchylania się od opodatkowania i oszustw podatkowych oraz zwiększyć ściągalność podatku VAT od bonów, a tym samym także wpływy z podatków, należy wzmocnić zakres, neutralność i przejrzystość opodatkowania transakcji obejmujących bony.**

Poprawka 2**Wniosek dotyczący dyrektywy****Motyw 2**

Tekst proponowany przez Komisję

- (2) Aby zapewnić pewne i jednolite podejście **oraz** uniknąć niespójności, zakłóceń konkurencji, podwójnego opodatkowania lub braku opodatkowania, oraz *aby ograniczyć* ryzyko unikania zobowiązań podatkowych, konieczne jest ustanowienie szczególnych przepisów regulujących rozliczanie podatku VAT w odniesieniu do bonów na towary lub usługi.

Poprawka

- (2) W celu zapewnienia **prawidłowo i skutecznie funkcjonującego rynku wewnętrznego pozbawionego barier, a także** pewnego i jednolitego podejścia, **i uniknięcia w ten sposób** niespójności, zakłóceń konkurencji, podwójnego opodatkowania lub braku opodatkowania, **niejednoznaczności co do zobowiązania podatkowego** oraz w celu ograniczenia ryzyka unikania zobowiązań podatkowych **i uchylania się od opodatkowania**, konieczne jest ustanowienie szczególnych przepisów regulujących rozliczanie podatku VAT w odniesieniu do bonów na towary lub usługi.

Poprawka 3**Wniosek dotyczący dyrektywy****Motyw 4**

Tekst proponowany przez Komisję

- (4) Rozliczanie podatku VAT w przypadku transakcji uwzględniających bony zależy od cech szczególnych bonu. Dlatego też należy rozróżnić poszczególne rodzaje bonów, **a rozróżnienie takie należy uregulować przepisami unijnymi.**

Poprawka

- (4) Rozliczanie podatku VAT w przypadku transakcji uwzględniających bony zależy od cech szczególnych bonu. Dlatego też należy **dokonać rozróżnienia** poszczególnych rodzajów bonów **i doprecyzować różne definicje istniejące w prawie unijnym.**

Środa, 17 kwietnia 2013 r.

Poprawka 4
Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 5

Tekst proponowany przez Komisję

- (5) **Nieodłączną cechą bonu jest związane z nim prawo** do otrzymania towarów lub usług lub **prawo** do zniżki. Zanim bon zostanie zrealizowany, prawo to można przenosić z jednego podmiotu na drugi. Aby uniknąć ryzyka podwójnego opodatkowania, w przypadku kiedy usługa objęta takim prawem ma być opodatkowana, konieczne jest ustalenie, że przyznanie takiego prawa oraz wydanie towarów lub świadczenie usług stanowią jedną transakcję.

Poprawka

- (5) **Bon uprawnia posiadacza** do otrzymania towarów lub usług lub do **otrzymania** zniżki. Zanim bon zostanie zrealizowany, prawo to można przenosić z jednego podmiotu na drugi. Aby uniknąć ryzyka podwójnego opodatkowania, w przypadku kiedy usługa objęta takim prawem ma być opodatkowana, konieczne jest ustalenie, że przyznanie takiego prawa oraz wydanie towarów lub świadczenie usług stanowią jedną transakcję.

Poprawka 5
Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 8

Tekst proponowany przez Komisję

- (8) Bony są często rozprowadzane przez pośrednika lub przechodzą przez łańcuch dystrybucji polegający na nabywaniu bonów i ich dalszym odsprzedawaniu. W celu zachowania neutralności podatkowej istotne jest, aby kwota należnego podatku VAT za towary dostarczone lub usługi świadczone w zamian za bon pozostała niezmienna. Aby to zagwarantować, wartość bonów różnego przeznaczenia należy ustalać w chwili ich emisji.

Poprawka

- (8) Bony są często rozprowadzane przez pośrednika lub przechodzą przez łańcuch dystrybucji polegający na nabywaniu bonów i ich dalszym odsprzedawaniu. W celu zachowania neutralności podatkowej istotne jest, aby kwota należnego podatku VAT za towary dostarczone lub usługi świadczone w zamian za bon pozostała niezmienna. Aby to zagwarantować, wartość **nominalną** bonów różnego przeznaczenia należy ustalać w chwili ich emisji.

Poprawka 6
Wniosek dotyczący dyrektywy
Motyw 10

Tekst proponowany przez Komisję

- (10) Należy ustalić zasady opodatkowania transakcji powiązanych z dystrybucją bonów różnego przeznaczenia. W przypadku nabycia takich bonów za cenę poniżej ich wartości i odsprzedania ich po wyższej cenie, usługa dystrybucji powinna być opodatkowana w oparciu o marżę, którą uzyskał podatnik.

Poprawka

- (10) Należy ustalić zasady opodatkowania transakcji powiązanych z dystrybucją bonów różnego przeznaczenia. W przypadku nabycia takich bonów za cenę poniżej ich wartości **nominalnej** i odsprzedania ich po wyższej cenie, usługa dystrybucji powinna być opodatkowana w oparciu o marżę, którą uzyskał podatnik.

Środa, 17 kwietnia 2013 r.

Poprawka 7**Wniosek dotyczący dyrektywy****Motyw 11**

Tekst proponowany przez Komisję

- (11) Bony mogą obejmować dostawę towarów lub świadczenie usług w różnych państwach. Jeżeli zasady dotyczące wymagalności podatku różnią się w poszczególnych państwach członkowskich, może to doprowadzić do wystąpienia podwójnego opodatkowania lub braku opodatkowania. Aby zapobiec wystąpieniu takiej sytuacji, powinno się zakazać wszelkich odstępstw od zasady, zgodnie z którą podatek VAT jest wymagalny w chwili dostawy towaru lub świadczenia usługi.

Poprawka

- (11) Bony mogą obejmować dostawę towarów lub świadczenie usług w różnych państwach. Jeżeli zasady dotyczące wymagalności podatku różnią się w poszczególnych państwach członkowskich, może to doprowadzić do wystąpienia podwójnego opodatkowania lub braku opodatkowania. Aby zapobiec wystąpieniu takiej sytuacji **i uściślić, w którym państwie członkowskim należy uiścić podatek**, powinno się zakazać wszelkich odstępstw od zasady, zgodnie z którą podatek VAT jest wymagalny w chwili dostawy towaru lub świadczenia usługi.

Poprawka 8**Wniosek dotyczący dyrektywy****Motyw 15**

Tekst proponowany przez Komisję

- (15) W zakresie, w jakim opodatkowane są towary lub usługi dostarczone przy realizacji bonu, podatnik jest uprawniony do odliczenia podatku VAT od wydatków poniesionych w związku z emisją bonu. Należy ustalić, że ten podatek VAT podlega odliczeniu, nawet jeżeli towary lub usługi zostały dostarczone przez podmiot inny niż emitent bonu.

Poprawka

- (15) W zakresie, w jakim opodatkowane są towary lub usługi dostarczone przy realizacji bonu, podatnik jest uprawniony do odliczenia podatku VAT od wydatków poniesionych w związku z emisją bonu **zgodnie z prawem unijnym**. Należy ustalić, że ten podatek VAT podlega odliczeniu, nawet jeżeli towary lub usługi zostały dostarczone przez podmiot inny niż emitent bonu.

Poprawka 9**Wniosek dotyczący dyrektywy****Artykuł 1 – punkt 3**

Dyrektywa 2006/112/WE

Rozdział 5 – artykuł 30 a – ustęp 1 – część wprowadzająca (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- 1. Na potrzeby niniejszego rozdziału stosuje się następujące definicje:**

Poprawka 10**Wniosek dotyczący dyrektywy****Artykuł 1 – punkt 3**

Dyrektywa 2006/112/WE

Rozdział 5 – artykuł 30 a – ustęp 1 – punkt 1

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- 1.** „Bon” oznacza instrument uprawniający do otrzymania towarów lub usług lub otrzymania obniżki ceny lub rabatu w odniesieniu do dostawy towarów lub świadczenia usług, jeżeli istnieje stosowne zobowiązanie do wypełnienia tego prawa.

- (1) „Bon” oznacza instrument uprawniający do otrzymania towarów lub usług lub otrzymania obniżki ceny lub rabatu w odniesieniu do dostawy towarów lub świadczenia usług, jeżeli istnieje stosowne zobowiązanie do wypełnienia tego prawa;

Środa, 17 kwietnia 2013 r.

Poprawka 11**Wniosek dotyczący dyrektywy****Artykuł 1 – punkt 3**

Dyrektywa 2006/112/WE

Rozdział 5 – artykuł 30 a – ustęp 1 – punkt 2

Tekst proponowany przez Komisję

„**Bon** jednego przeznaczenia” oznacza bon uprawniający do otrzymania towarów lub usług, w przypadku którego tożsamość dostawcy, miejsce dostawy oraz stosowana stawka podatku VAT w odniesieniu do tych towarów lub usług są znane w chwili emisji bonu.

Poprawka

(2) „**bon** jednego przeznaczenia” oznacza bon uprawniający do otrzymania towarów lub usług, w przypadku którego tożsamość dostawcy, miejsce dostawy oraz stosowana stawka podatku VAT w odniesieniu do tych towarów lub usług są znane w chwili emisji bonu;

Poprawka 12**Wniosek dotyczący dyrektywy****Artykuł 1 – punkt 3**

Dyrektywa 2006/112/WE

Rozdział 5 – artykuł 30 a – ustęp 1 – punkt 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

„**Bon** różnego przeznaczenia” oznacza każdy bon, inny niż bon zniżkowy lub rabatowy, który nie jest bonem jednego przeznaczenia.

Poprawka

(2a) „**miejsce dostawy lub świadczenia**” oznacza państwo członkowskie, w którym ma miejsce dostawa towarów lub świadczenie usług związanych z danym bonem;

Poprawka 13**Wniosek dotyczący dyrektywy****Artykuł 1 – punkt 3**

Dyrektywa 2006/112/WE

Rozdział 5 – artykuł 30 a – ustęp 1 – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję

„**Bon** różnego przeznaczenia” oznacza każdy bon, inny niż bon zniżkowy lub rabatowy, który nie jest bonem jednego przeznaczenia.

Poprawka

(3) „**bon** różnego przeznaczenia” oznacza każdy bon, inny niż bon zniżkowy lub rabatowy, który nie jest bonem jednego przeznaczenia i który uprawnia jego posiadacza do otrzymania towarów lub usług, gdy ani te towary czy usługi ani miejsce dostawy lub świadczenia w państwie członkowskim, w którym powinny być opodatkowane, nie są dostatecznie wyraźnie określone, i skutkiem tego sposób rozliczenia podatku VAT w odniesieniu do tego bonu nie może zostać jasno określony w dniu sprzedaży lub emisji;

Środa, 17 kwietnia 2013 r.

Poprawka 14

Wniosek dotyczący dyrektywy

Artykuł 1 – punkt 3

Dyrektywa 2006/112/WE

Rozdział 5 – artykuł 30 a – ustęp 1 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję

„**Bon** zniżkowy” oznacza bon uprawniający do otrzymania obniżki ceny lub rabatu w odniesieniu do dostawy towarów lub świadczenia usług.

Poprawka

(4) „**bon** zniżkowy” oznacza bon uprawniający do otrzymania obniżki ceny lub rabatu w odniesieniu do dostawy towarów lub świadczenia usług, **który jest wyrażony w postaci odsetka lub w postaci ustalonej kwoty stanowiącej wartość nominalną bonu.**

Poprawka 15

Wniosek dotyczący dyrektywy

Artykuł 1 – punkt 6

Dyrektywa 2006/112/WE

Rozdział 5 – Artykuł 74 a – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Podstawa opodatkowania dostawy towarów lub świadczenia usług zrealizowanych w zamian za bon różnego przeznaczenia jest równa wartości nominalnej tego bonu lub, w przypadku częściowej realizacji, części wartości nominalnej bonu odpowiadającej wartości częściowej realizacji tego bonu, pomniejszonej o kwotę podatku VAT odnoszącego się do dostarczonych towarów lub świadczonych usług.

Poprawka

1. Podstawa opodatkowania dostawy towarów lub świadczenia usług zrealizowanych w zamian za bon różnego przeznaczenia jest równa wartości nominalnej tego bonu **faktycznie wykorzystanej do nabycia tych towarów lub usług** lub, w przypadku częściowej realizacji, części wartości nominalnej bonu odpowiadającej wartości częściowej realizacji tego bonu, pomniejszonej o kwotę podatku VAT odnoszącego się do dostarczonych towarów lub świadczonych usług.

Poprawka 16

Wniosek dotyczący dyrektywy

Artykuł 2 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję

1. Państwa członkowskie *przyjmują i publikują*, **najpóźniej** do dnia 1 stycznia 2014 r., **przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy**. Państwa członkowskie **niezwłocznie** przekazują Komisji tekst tych przepisów.

Poprawka

1. Państwa członkowskie *przyjmą i opublikują* **przepisy niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy do** dnia 1 stycznia 2014 r. Państwa członkowskie **bezwłocznie** przekazują Komisji tekst tych przepisów.

Państwa członkowskie stosują te przepisy od dnia 1 stycznia 2015 r.

Państwa członkowskie stosują te przepisy od dnia 1 stycznia 2015 r.

Przepisy przyjęte przez państwa członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez państwa członkowskie.

Przepisy przyjęte przez państwa członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez państwa członkowskie.

Środa, 17 kwietnia 2013 r.

Poprawka 17
Wniosek dotyczący dyrektywy
Artykuł 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Artykuł 2a

Do dnia 1 stycznia 2017 r. Komisja dokona przeglądu stosowania dyrektywy 2006/112/WE oraz złoży Parlamentowi Europejskiemu i Radzie sprawozdanie w sprawie jej skutków gospodarczych i fiskalnych. Sprawozdanie to będzie zawierało analizę skutków niniejszej dyrektywy dla gospodarki poszczególnych państw członkowskich.
